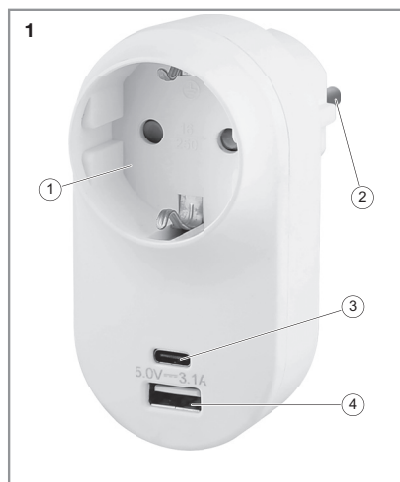




DE Gebrauchsanweisung

USB-Ladegerät

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät entspricht dem Stand von Wissenschaft und Technik, sowie den geltenden Sicherheitsbestimmungen zum Zeitpunkt des Inverkehrbringens im Rahmen seiner bestimmungsgemäßen Verwendung.

Das Gerät ist bestimmt zum Aufladen von Mobiltelefonen oder anderen Geräten mit Micro-USB-Anschluss. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Jede andere Verwendung ist bestimmungswidrig. Durch bestimmungswidrige Verwendung, Veränderungen am Gerät oder durch den Gebrauch von Teilen, die nicht vom Hersteller geprüft und freigegeben sind, können unvorhersehbare Schäden entstehen!

Jede nicht bestimmungsgemäße Verwendung bzw. alle nicht in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Tätigkeiten am Gerät sind unerlaubter Fehlgebrauch außerhalb der gesetzlichen Haftungsgrenzen des Herstellers.

Zu Ihrer Sicherheit

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Wenn Sie die Sicherheitshinweise missachten, gefährden Sie sich und andere.
- Bewahren Sie alle Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise für die Zukunft auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht entsorgt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Räumen oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen!
- Ausgeschaltetes Gerät immer gegen unbeabsichtigtes Einschalten sichern.
- Benutzen Sie keine Geräte, bei denen der Ein-Aus-Schalter nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie Kinder vom Gerät fern! Bewahren Sie das Gerät sicher vor Kindern und unbefugten Personen auf.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Benutzen Sie das Gerät nur für Zwecke, für die es vorgesehen ist.

- Immer mit Umsicht und nur in guter Verfassung arbeiten: Müdigkeit, Krankheit, Alkoholgenuß, Medikamenten- und Drogeneinfluss sind unverantwortlich, da Sie das Gerät nicht mehr sicher benutzen können.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von dieser Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Immer die gültigen nationalen und internationalen Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften beachten.

Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf nur an eine Wandsteckdose mit ordnungsgemäß installiertem Schutzkontakt angeschlossen werden.
- Diese Wandsteckdose muss an einen Elektroinstallations-Verteiler mit einem Fehlerstrom-Schutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA angeschlossen sein.
- Vor Anschließen des Gerätes muss sichergestellt sein, dass der Netzanschluss den Anschlussdaten des Gerätes entspricht.
- Das Gerät darf nur innerhalb der angegebenen Grenzen für Spannung und Leistung verwendet werden (siehe Typenschild).
- Bei Nichtbenutzung muss immer der Netzstecker gezogen sein.
- Vor Einstecken des Netzsteckers sicherstellen, dass die Geräte vom Gerät getrennt sind.
- Vor Ziehen des Netzsteckers sicherstellen, dass die Geräte vom Gerät getrennt sind.
- Gerät beim Transport stromlos schalten.

Gerätespezifische Sicherheitshinweise

- Gerät niemals gleich in Betrieb nehmen, wenn es von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Gerät langsam auf Zimmertemperatur bringen und warten, bis das Kondenswasser verdunstet ist.
- Gerät nur in Innenräumen betreiben.
- Das Gerät niemals Wasser oder anderen Flüssigkeiten aussetzen.
- Das Gerät darf nicht in Räumen mit Badewanne, Dusche oder Schwimmbecken sowie in der Nähe von Waschbecken oder Wasseranschlüssen betrieben werden.
- Symbole, die sich an Ihrem Gerät befinden, dürfen nicht entfernt oder abgedeckt werden. Nicht mehr lesbare Hinweise am Gerät müssen umgehend ersetzt werden.



Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen und beachten.



Das Gerät darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden.



Niemals mehrere Geräte ineinanderstecken!

Ihr Gerät im Überblick



Hinweis: Das tatsächliche Aussehen Ihres Gerätes kann von den Abbildungen abweichen.

► Abb. 1

- Steckdose für Verbraucher
- Netzstecker
- USB-Anschluss (Typ C)
- USB-Anschluss (Typ A)

Bedienung



GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Die zulässige Maximalleistung angeschlossener Verbraucher darf nicht überschritten werden (► Technische Daten).



GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Spannungsfreiheit ist nur bei gezogener Netzstecker gewährleistet.



Hinweis: Der USB-Anschluss dient nur als Stromquelle. Er kann nicht zur Datenübertragung benutzt werden.

- Netzstecker des Geräts in Netzsteckdose stecken.
- Verbraucher anschließen

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupsacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus PET-Kunststoffkarton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die recycelt werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Technische Daten

Artikelnummer	307298
Betriebsspannung	230 V~, 50 Hz
Ausgang (Steckdose)	230 V~, 16 A
Ausgang (USB)	5 V~, 3,1 A
Max. Leistung angeschlossener Verbraucher	3500 W

Informationsanforderungen

USB Typ A

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	OBi Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7-9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Modellkennung	307298	
Eingangsspannung	230	V
Eingangswechselstromfrequenz	50	Hz
Ausgangsspannung	5,0	V
Ausgangsstrom	2,4	A
Ausgangsleistung	12,0	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	83,23	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	76,25	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,1	W

USB Typ C

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift	OBi Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7-9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Modellkennung	307298	
Eingangsspannung	230	V
Eingangswechselstromfrequenz	50	Hz
Ausgangsspannung	5,0	V
Ausgangsstrom	3,0	A

Veröffentlichte Angaben	Wert und Genauigkeit	Einheit
Ausgangsleistung	15,0	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	84,44	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	78,97	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,1	W

IT Manuale di istruzioni

Caricabatteria USB

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

L'apparecchio corrisponde allo stato dell'arte della scienza e della tecnica, nonché alle prescrizioni di sicurezza in vigore al momento della commercializzazione nell'ambito del suo utilizzo convenzionale.

Il dispositivo serve a ricaricare telefoni cellulari o altri dispositivi con attacco Micro USB.

L'apparecchio non è stato progettato per uso a livello industriale.

Qualsiasi altro impiego è da considerarsi non conforme alla destinazione d'uso. L'impiego non conforme alla destinazione d'uso, le modifiche all'apparecchio o l'utilizzo di pezzi non collaudati né autorizzati dal costruttore possono causare danni imprevedibili.

Qualsiasi utilizzo differente da quello per lo scopo per cui l'apparecchio è stato progettato e realizzato e qualsivoglia attività sullo stesso non descritta nelle presenti istruzioni equivalgono ad uso improprio non consentito, al di fuori dei limiti legali di responsabilità del fabbricante.

Per la vostra sicurezza

Precauzioni generali

- Per lavorare e gestire questo apparecchio in sicurezza è necessario che l'utilizzatore se ne serva per la prima volta dopo aver letto e ben compreso le presenti istruzioni per l'uso.
- Osservare tutte le precauzioni! Se non si osservano le indicazioni di sicurezza, si mettono in pericolo se stessi e gli altri.
- Conservare tutti i documenti con le istruzioni per l'uso e le precauzioni per il futuro.
- In caso di vendita o di cessione dell'apparecchio, è indispensabile consegnare insieme anche le presenti istruzioni per l'uso.
- L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente se si trova in perfette condizioni operative. Se il dispositivo o una parte di esso presenta un difetto bisogna subito spegnerlo e smaltirlo nel modo corretto.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti a rischio d'esplosione o nelle vicinanze di liquidi o gas infiammabili!
- Assicurarsi sempre che l'apparecchio sia spento per evitare riaccensioni involontarie.
- Non usare apparecchi nei quali l'interruttore on/off non funziona correttamente.
- Tenga lontani i bambini dall'apparecchio! Conservi l'apparecchio al sicuro da bambini e persone non autorizzate.
- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'apparecchio solo per gli scopi previsti.
- Lavorare sempre con prudenza e in perfette condizioni personali: stanchezza, malattie, uso di alcol, influenze di medicinali o droghe non permettono di avere un comportamento responsabile poiché non consentono di utilizzare l'apparecchio con sicurezza.
- Questo dispositivo non è concepito per essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con limitazioni fisiche, psichiche o sensoriali o prive di esperienza riguardo all'uso del dispositivo stesso e le stesse dovrebbero essere sorvegliate da una persona competente, la quale dovrebbe istruirli sull'uso corretto del dispositivo.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Osservare sempre le normative nazionali e internazionali in vigore e inerenti alla sicurezza, alla salute e al lavoro.

Sicurezza elettrica

- Collegare l'apparecchio soltanto ad una presa di corrente con contatto di protezione correttamente installato.
- La presa di corrente deve essere collegata a una scatola di distribuzione con salvavita (interruttore di protezione) con una corrente di guasto nominale non superiore a 30 mA.
- Prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica, assicurarsi che l'allacciamento di rete coincida con i dati d'allacciamento.
- Gli apparecchi si devono usare soltanto nei limiti indicati per la tensione, la potenza e la velocità nominale (vedi targhetta identificativa).
- Quando non si utilizza l'apparecchio, staccare sempre la spina.
- Prima di collegare la spina alla presa di corrente accertarsi che gli apparecchi siano scollegati dall'apparecchio.
- Prima di scollegare la spina dalla presa di corrente accertarsi che gli apparecchi siano scollegati dall'apparecchio.
- Disinserire la tensione di alimentazione dell'apparecchio durante il trasporto.

Indicazioni specifiche sull'apparecchio

- Non azionare mai il dispositivo quando si passa da un ambiente molto freddo a uno molto caldo. L'acqua di condensa che si viene a formare potrebbe danneggiare il dispositivo. Portare lentamente il dispositivo a temperatura dell'ambiente fino alla totale eliminazione dell'acqua di condensa.
- Usare l'apparecchio solo in ambienti interni.
- Non esporre mai l'apparecchio ad acqua o altri liquidi.
- Non è consentito usare l'apparecchio in locali con vasca da bagno, doccia o piscina nonché in prossimità di lavandini o allacciamenti d'acqua.
- Non si possono rimuovere o coprire i simboli che si trovano sul vostro apparecchio. Le indicazioni non più leggibili sull'apparecchio devono essere immediatamente sostituite.



Prima della messa in esercizio leggere e osservare le istruzioni per l'uso.



L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti interni asciutti.



Non inserire mai un dispositivo dentro l'altro!

Panoramica dell'apparecchio



Nota: L'aspetto reale dell'apparecchio può essere diverso da quanto riportato nelle illustrazioni.

► Fig. 1

- Presa per l'utenza
- Spina
- Attacco USB (tipo C)
- Attacco USB (tipo A)

Utilizzo



PERICOLO! Pericolo di morte da scariche elettriche! La massima potenza dell'utenza allacciata non deve essere superata (► Dati Tecnici).



PERICOLO! Pericolo di morte da scariche elettriche! L'assenza di tensione è garantita soltanto se la spina è staccata.



Nota: Il collegamento USB funge soltanto da alimentatore. Non può essere utilizzato per la trasmissione di dati.

- Inserire la spina dell'apparecchio nella presa di corrente.
- Collegare l'utenza

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato vuol dire che: batterie e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti nei rifiuti domestici. Questi potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute.



I consumatori hanno l'obbligo di differenziare le apparecchiature elettroniche, le batterie vecchie delle apparecchiature e gli accumulatori dai rifiuti domestici e di smaltirli presso il centro di raccolta ufficiale per garantire un riutilizzo consono. In conformità con le disposizioni di legge, la restituzione può essere effettuata gratuitamente, ad esempio attraverso un'azienda di smaltimento dei rifiuti urbani o tramite un rivenditore.

Batterie, accumulatori e lampade non integrati in modo fisso nelle apparecchiature elettriche da smaltire, vanno tolti prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Le batterie al litio e gli accumulatori di tutti i sistemi vanno consegnati scarichi ai punti di raccolta. Le batterie vanno sempre assicurate da possibili cortocircuiti applicando del nastro adesivo sui poli.

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è composto da materiale sintetico PET e particolari in plastica adeguatamente contrassegnati per essere riciclati.

- Si raccomanda di inviare questi materiali al riciclaggio.

Dati Tecnici

Codice articolo	307298
Tensione di esercizio	230 V~, 50 Hz
Uscita (presa)	230 V~, 16 A
Uscita (USB)	5 V π , 3,1 A
Potenza max. utenze collegate	3500 W

Prescrizioni relative alle informazioni

USB tipo A

Informazioni pubblicate	Valore e pre-cisione	Unità
Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Identificativo del modello	307298	
Tensione di ingresso	230	V
Frequenza di ingresso CA	50	Hz
Tensione di uscita	5,0	V
Corrente di uscita	2,4	A
Potenza di uscita	12,0	W
Rendimento medio in modo attivo	83,23	%
Rendimento a basso carico (10%)	76,25	%
Potenza assorbita nella condizione a vuoto	0,1	W

USB Tipo C

Informazioni pubblicate	Valore e pre-cisione	Unità
Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indirizzo del fabbricante	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Identificativo del modello	307298	
Tensione di ingresso	230	V
Frequenza di ingresso CA	50	Hz
Tensione di uscita	5,0	V
Corrente di uscita	3,0	A
Potenza di uscita	15,0	W
Rendimento medio in modo attivo	84,44	%
Rendimento a basso carico (10%)	78,97	%
Potenza assorbita nella condizione a vuoto	0,1	W

FR Manuel d'utilisation

Chargeur USB

Utilisation conforme

L'appareil répond aux toutes dernières acquisitions de la technique ainsi qu'aux normes de sécurité en vigueur au moment de sa mise en service dans le cadre de son utilisation conforme.

L'appareil est destiné au chargement de téléphones mobiles ou d'autres appareils dotés d'un port Micro-USB. L'appareil est conçu pour un travail domestique et non artisanal.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Un usage non conforme, des modifications de l'appareil ou l'utilisation de pièces non contrôlées et homologuées par le fabricant peuvent entraîner des dommages imprévisibles !

Toute utilisation non conforme à la destination de l'appareil ainsi que toutes les activités non décrites dans le mode d'emploi sont à considérer comme des utilisations incorrectes non couvertes par la garantie du fabricant.

Pour votre sécurité

Consignes générales de sécurité

- Pour garantir une utilisation sûre de cet appareil, l'utilisateur doit avoir lu et compris le présent mode d'emploi avant la première mise en service de l'appareil.
 - Veuillez observer toutes les consignes de sécurité ! La non-observation des consignes de sécurité vous met en danger, vous et votre entourage.
 - Conservez soigneusement le mode d'emploi et les consignes de sécurité pour les consulter en cas de besoin.
 - Si vous vendez ou donner l'appareil à un tiers, remettez-lui toujours le manuel d'utilisation correspondant.
 - L'appareil peut uniquement être utilisé lorsqu'il est en parfait état. Si l'appareil ou une partie de l'appareil est défectueuse, l'appareil doit être mis hors service et être éliminé de manière adéquate.
 - Ne faites pas fonctionner l'appareil dans un local à risque d'explosion, ni à proximité de liquides ou gaz inflammables !
 - Sécurisez toujours l'appareil à l'arrêt contre toute remise en marche intempestive.
 - N'utilisez aucun appareil dont le commutateur marche-arrêt ne fonctionne pas correctement.
 - Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'appareil ! Ne laissez pas l'appareil à proximité d'enfants ou de personnes non autorisées à s'en servir.
 - Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez l'appareil que pour les travaux pour lesquels il a été conçu.
 - Soyez toujours prudent lors du maniement de l'appareil et veillez à ne l'utiliser que lorsque votre état vous le permet : travailler par fatigue, maladie, sous la consommation d'alcool, l'influence de drogues et de médicaments sont des comportements irresponsables étant donné que vous ne pouvez plus utiliser l'appareil avec sécurité.
 - L'utilisation de cet appareil n'est pas prévu pards personnes (y compris des enfants) avec des aptitudes physiques, sensorielles ou mentales limitées ou des déficits dans l'expérience et/ou les connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçues des instructions de ces personnes stipulant de quelle manière l'appareil doit être utilisé.
 - Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
 - Respectez systématiquement les règles de sécurité, d'hygiène et de travail en vigueur à l'échelle nationale et internationale.
- ##### Sécurité électrique
- L'appareil ne doit être raccordé qu'à une prise murale présentant une mise à la terre réglementaire.
 - Cette prise murale doit être raccordée à un répartiteur d'installation électrique avec un interrupteur de protection contre les courants de courts-circuits (disjoncteur différentiel) présentant un courant de fuite assigné de 30 mA maximum.
 - Avant de brancher l'appareil, il doit être garanti que le branchement secteur correspond aux données de raccordement de l'appareil.
 - L'appareil ne doit être utilisé que dans les limites des seuils définis en matière de tension, de puissance et de vitesse nominale (voir plaque signalétique).

- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, il faut toujours que la fiche secteur soit débranchée.
- Avant de brancher la prise secteur, vérifiez que les appareils sont déconnectés de l'appareil.
- Avant de débrancher la prise secteur, vérifiez que les appareils sont déconnectés de l'appareil.
- Lorsque vous transportez l'appareil, veillez à ce qu'il soit hors tension.

Consignes propres à l'appareil

- Ne jamais mettre l'appareil en service lorsqu'il a été amené d'une pièce froide dans une pièce chaude. L'eau de condensation qui se forme ici peut dans certains cas détériorer l'appareil. Amener lentement l'appareil à la température de la pièce et attendre jusqu'à ce que l'eau de condensation se soit évaporée.
- Utiliser l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Ne jamais exposer l'appareil à l'eau, ni à d'autres substances liquides.
- L'appareil ne doit pas être utilisé dans des locaux comportant baignoire, douche ou piscine ainsi qu'à proximité d'un lavabo ou de branchements d'eau.
- Il est strictement interdit de retirer ou de recouvrir les pictogrammes apposés sur l'appareil. Les indications apposées sur l'appareil qui ne sont plus lisibles doivent être remplacées dans les meilleurs délais.

Lisez et respectez le manuel d'utilisation avant la mise en service de l'appareil.

L'appareil doit uniquement être utilisé dans des pièces fermées et sèches.

Ne jamais raccorder plusieurs appareils entre eux !

Aperçu de votre appareil

Remarque : L'apparence réelle de votre appareil peut diverger des illustrations.

► ill. 1

1. Prise pour le consommateur
2. Fiche d'alimentation
3. Port USB (type C)
4. Port USB (type A)

Utilisation

DANGER ! Danger de mort par électrocution ! Il est strictement interdit de dépasser la puissance maximale autorisée des consommateurs raccordés (► Caractéristiques techniques).

DANGER ! Danger de mort par électrocution ! L'absence de tension est uniquement garantie si la fiche est retirée de la prise.

Remarque : Le raccordement USB sert uniquement de source de courant. Il ne peut pas être utilisé pour un transfert de données.

- Branchez la fiche secteur de l'appareil dans la prise.
- Brancher le consommateur

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie : Les batteries et les accus, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères car ils pourraient contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé.

Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils électriques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de collecte officiel afin de garantir un traitement adéquat. Conformément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas intégrés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'élimination. Les batteries au lithium et les pack accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de collecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent toujours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles.

Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

Élimination de l'emballage

L'emballage se compose de cartes en matériau synthétique et de matières plastiques marquées en conséquence qui peuvent être recyclés.

- Mettez ces matériaux au recyclage.

Caractéristiques techniques

Numéro d'article	307298
Tension d'exploitation	230 V~, 50 Hz
Sortie (prise de courant)	230 V~, 16 A
Sortie (USB)	5 V π , 3,1 A
Puissance maxi des consommateurs connectés	3500 W

Exigences en matière d'informations

USB type A

Information publiée	Valeur et précision	Unité
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Référence du modèle	307298	
Tension d'entrée	230	V
Fréquence du CA d'entrée	50	Hz
Tension de sortie	5,0	V
Courant de sortie	2,4	A
Puissance de sortie	12,0	W
Rendement moyen en mode actif	83,23	%
Rendement à faible charge (10%)	76,25	%
Consommation électrique hors charge	0,1	W

USB type C

Information publiée	Valeur et précision	Unité
Raison sociale ou marque déposée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Référence du modèle	307298	
Tension d'entrée	230	V
Fréquence du CA d'entrée	50	Hz
Tension de sortie	5,0	V
Courant de sortie	3,0	A
Puissance de sortie	15,0	W
Rendement moyen en mode actif	84,44	%
Rendement à faible charge (10%)	78,97	%
Consommation électrique hors charge	0,1	W

GB Operating instructions

USB charger

Intended use

When used for its intended purpose, this device corresponds to the state of the art, as well as to the current safety requirements at the time of its introduction.

The device is intended for the charging of mobile telephones or for other electrical devices with a micro-USB port.

The device is not suitable for commercial or industrial use.

Any other type of use is inappropriate. Improper use or modifications to the device or the use of components that are not tested and approved by the manufacturer may result in unforeseen damage!

Any use that deviates from its intended use and is not included in these instructions is considered unauthorised use and relieves the manufacturer from his or her legal liability.

For your safety

General safety instructions

- To operate this device safely, the user must have read and understood these instructions for use before using the device for the first time.
- Observe all safety instructions! Failure to do so may cause harm to you and others.
- Retain all instructions for use, and safety instructions for future reference.
- If you sell or pass the device on, you must also hand over these operating instructions.
- The device must only be used when it functions properly. If the product or part of the product is defective, it must be taken out of operation and disposed of correctly.
- Never use the device in a room where there is a danger of explosion or in the vicinity of flammable liquids or gases.
- Always ensure that a device which has been switched off cannot be restarted unintentionally.
- Do not use devices with an on/off switch that does not function correctly.
- Keep children away from the device! Keep the device out of the way of children and other unauthorised persons.
- Do not overload the device. Do not use the device for purposes for which it is not intended.
- Exercise caution and only work when in good condition: If you are tired, ill, if you have ingested alcohol, medication or illegal drugs, do not use the device, as you are not in a condition to use it safely.
- This product is not intended to be used by persons (including children) or who are limited in their physical, sensory or mental capacities or who lack experience and/or knowledge of the product unless they are supervised, or have been instructed on how to use the product, by a person responsible for their safety.
- Ensure that children are not able to play with the device.
- Always comply with all applicable domestic and international safety, health, and working regulations.

Electrical safety

- The device may only be connected to a wall socket that is correctly installed and grounded.
- This wall socket must be connected to power box with residual current circuitbreaker with a measured residual current of no more than 30 mA.
- Make sure that the power supply corresponds with the connection specifications of the device before it is connected.
- The tool may only be used within the specified limitations for voltage and power (see type plate).
- If the device is not in use make sure the plug is pulled out.
- Make sure that all appliances are disconnected from the device before plugging in the mains cable.
- Make sure that the appliances are disconnected from the device before unplugging it.
- Disconnect the power supply before transporting the device.

Device-specific safety instructions

- Do not leave the product in operation when it is being taken from a cold room to a warm room. Condensation can in some cases cause damage to the product. Allow the product to reach room temperature slowly and wait until the condensate has evaporated.
- Operate device only indoors.
- Never expose device to water or other fluids.
- The device may not be operated in rooms with bathtubs, shower or swimming pools as well as not near sinks or water connections.
- Symbols appearing on your product may not be removed or covered. Information on the product that are no longer legible must be replaced immediately.
- Read and observe the operating instructions before using the product for the first time.

The device may only be used in dry, indoor rooms.

Do not plug several products into one another!

An overview of your unit



Note: The actual appearance of your device may differ from the illustrations.

► Figure 1

1. Socket for consumer
2. Mains plug
3. USB-port (Type C)
4. USB-port (Type A)

Operation



DANGER! Risk of death through electric shock! The permitted maximum power for the connected consumers must not be exceeded (► Technical data).



DANGER! Risk of death through electric shock! No voltage can only be ensured when the mains plug is unplugged.



Note: The USB-Connection is only used as source of power. This USB-Connection cannot be used for the data transmission.

- Place electricity plug into socket.
- Connect consumer appliance

Disposal

Disposal of the appliance

A crossed-out wheeled bin icon means: Batteries and rechargeable batteries, electrical or electronic devices must not be disposed of with household waste. They may contain substances that are harmful to the environment and human health.

Consumers must dispose of waste electrical devices, spent portable batteries and rechargeable batteries separately from household waste at an official collection point to ensure that these items are processed correctly. The product can be returned free of charge in accordance with the legal requirements, for example through a municipal waste disposal company or a dealer.

Batteries, rechargeable batteries and lamps that are not permanently installed in waste electrical equipment and can be removed in a non-destructive way must be removed and disposed of separately before disposal of the equipment. Lithium batteries and rechargeable battery packs of all systems are only to be handed in to the waste collection points in a discharged state. The batteries must always be protected against short circuits by taping off the poles.

All end users are responsible for deleting any personal data stored on waste devices prior to their disposal.

Disposing of the packaging

The packaging consists of PET plastic card and marked plastics that can be recycled.

- Take these materials to a recycling centre.

Technical data

Item number	307298
Operating voltage	230 V~, 50 Hz
Output (power socket)	230 V~, 16 A
Output (USB)	5 V~, 3,1 A
Max. power of connected consumer appliance	3500 W

Information requirements

USB type A

Information published	Value and precision	Unit
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Model identifier	307298	
Input voltage	230	V
Input AC frequency	50	Hz
Output voltage	5,0	V
Output current	2,4	A
Output power	12,0	W
Average active efficiency	83,23	%
Efficiency at low load (10%)	76,25	%
No-load power consumption	0,1	W

USB Type C

Information published	Value and precision	Unit
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Model identifier	307298	
Input voltage	230	V
Input AC frequency	50	Hz
Output voltage	5,0	V
Output current	3,0	A
Output power	15,0	W
Average active efficiency	84,44	%
Efficiency at low load (10%)	78,97	%
No-load power consumption	0,1	W

SI Priročnik za uporabo

Poinilnik USB

Pravilna uporaba

Naprava ustreza stanju znanosti in tehnike ter veljavnim varnostnim določilom v času, ko je dana na trg v okviru uporabe, skladno z določili.

Naprava je predvidena za polnjenje mobilnih telefonov ali drugih naprav z mikro USB-priključkom.

Naprava ni primerna za obrtne ali industrijske namene. Kakršnakoli druga uporaba je nenamenska. Zaradi nenamenske uporabe, sprememb na napravi ali uporabe delov, ki jih proizvajalec ni testiral in odobril, lahko pride do nepredvidljivih poškodb!

Vsaka nepravilna uporaba ali vse dejavnosti na napravi, ki niso opisane v tem priročniku za uporabo, so nedovoljene in zanje ne velja garancija proizvajalca.

Za vašo varnost

Splošni varnostni napotki

- Za varno ravnanje s to napravo mora uporabnik napravo navodila prebrati in jih razumeti pred prvo uporabo.
- Upoštevajte vsa varnostna navodila! Če ne upoštevate varnostnih navodil, ogrožate sebe in ljudi okoli sebe.
- Vse priročnike za uporabo in varnostna navodila shranite za prihodnjo uporabo.
- Če napravo prodate ali daste naprej, nujno priložite tudi ta priročnik za uporabo.
- Napravo lahko uporabljate le, ko je v brezhibnem stanju. Če je naprava ali njen del pokvarjen, jo je treba izključiti in pravilno odstraniti.
- Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer se lahko sproži eksplozija, ali v bližini gorljivih tekočin ali plinov!
- Izklopljeno napravo vedno zavarujte pred nenamernim vklopom.
- Ne uporabljajte naprav, pri katerih stikalo za vklop/izklop ne deluje pravilno.
- Otrokom ne pustite blizu naprave! Napravo shranite varno pred otroci in nepooblaščenimi osebami.
- Naprave ne preobremenjujte. Napravo uporabljajte samo v namen, za katerega je predvidena.
- Vedno delajte previdno in v dobrem stanju: Utrujenost, bolezen, uživanje alkohola, zdravil in drog je neogovorno, kajti v tem primeru naprave ne morete več varno uporabljati.
- Ta naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (vključno z otroci) z omejenimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, razen, če jih nadzira oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali so prejele navodila, kako napravo uporabljati.
- Zagotovite, da otroci se z napravo ne igrajo.
- Vedno upoštevajte veljavne državne in mednarodne varnostne, zdravstvene in delovne predpise.

Električna varnost

- Napravo lahko priključite le v stensko vtičnico, ki ima pravilno nameščen varnostni stik.
- Ta stenska vtičnica mora biti priključena na elektroinstalacijski razdelilnik z zaščitnim stikalom za okvami tok (FI-stikalo) z izmerjenim okvarnim tokom največ 30 mA.

- Pred priključitvijo naprave morate zagotoviti, da je omrežni priključek v skladu s priključnimi podatki naprave.
- Napravo lahko uporabljate le znotraj navedenih mej napetosti, moči in nominalnega števila obratov (glejte tipsko ploščico).
- Kadar naprava ni v uporabi, mora biti omrežni vtič vedno izvlečen.
- Pred vključitvijo omrežnega vtiča vedno zagotovite, da so naprave izključene iz naprave.
- Preden izvlečete omrežni vtič zagotovite, da so naprave izključene iz naprave.
- Naprava naj bo med prevozom brez toka.

Varnostna opozorila specifična za napravo

- Naprave nikoli ne uporabljajte, če ste jo prinesli iz hladnega v tople prostor. Kondenzat, ki pri tem nastane, lahko pod določenimi pogoji uniči napravo. Napravo pustite, da se počasi segreje na sobno temperaturo in počakajte, da kondenzat izhlapi.
- Napravo uporabljajte samo v notranjih prostorih.
- Naprave nikoli ne izpostavljajte vodi ali drugim tekočinam.
- Naprava ne sme obratovati v prostorih, kjer se nahajajo kopalne kadi, kabine za prhanje, bazeni kot tudi v bližini korit za vodo ali priključkov za vodo.
- Simbolov, ki se nahajajo na napravi, ni dovoljeno odstraniti ali prekriti. Navodila na napravi, ki niso več vidna, je potrebno takoj zamenjati.



Pred uporabo preberite in upoštevajte navodila za uporabo.



Napravo je dovoljeno uporabljati samo v suhih notranjih prostorih.



Nikoli ne vstavljajte več naprav eno v drugo!

Pregled vaše naprave



Nasvet: Dejanski videz vaše naprave lahko odstopa od slik.

► sl. 1

1. Vtičnica za potrošnik
2. Električni vtič
3. USB-priključek (tip C)
4. USB-priključek (tip A)

Upravljanje



NEVARNOST! Življenjska nevarnost zaradi električnega udara! Največje dovoljene moči priključenega porabnika ni dovoljeno prekoračiti (► Tehnični podatki).



NEVARNOST! Življenjska nevarnost zaradi električnega udara! Odsotnost napetosti lahko zagotovite le pri izključenemu električnemu vtiču.



Nasvet: USB-priključek se uporablja samo kot električni vir. Ne smete ga uporabljati za prenos podatkov.

- Omrežni vtič naprave vtaknite v električno vtičnico.
- Priključite porabnik

Odlaganje med odpadke

Odlaganje naprave med odpadke

Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko namreč okolju in zdravju škodljive snovi.

Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter rabljene baterije in akumulatorje naprav odstraniti ločeno od gospodinjskih odpadkov prek uradnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.

Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiskno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstraniti brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo opreme odstraniti in zavreči ločeno. Litijeve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.

Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odstranjevanje embalaže

Embalaža je iz PET-plastičnih kartic iz ustrezno označenih umetnih mas, ki jih lahko reciklirate.

- Te materiale dostavite za ponovno uporabo.



Tehnični podatki

Številka izdelka	307298
Obratovalna napetost	230 V~, 50 Hz
Izhod (vtičnica)	230 V~, 16 A
Izhod (USB)	5 V~, 3,1 A
Maks. moč priključenih porabnikov	3500 W

Zahteve za informacije

USB tip A

Objavljene informacije	Vrednost in natančnost	Enota
Naziv proizvajalca ali blagovna znamka, številka vpisa v register gospodarskih družb in naslov	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Identifikacijska oznaka modela	307298	

Vhodna napetost	230	V
Frekvenca vhodne izmenične napetosti	50	Hz
Izhodna napetost	5,0	V
Izhodni tok	2,4	A
Izhodna moč	12,0	W
Povprečni izkoristek v aktivnem stanju	83,23	%
Izkoristek pri nizki obremenitvi (10%)	76,25	%
Poraba energije v stanju brez obremenitve	0,1	W

USB tip C

Objavljene informacije	Vrednost in natančnost	Enota
Naziv proizvajalca ali blagovna znamka, številka vpisa v register gospodarskih družb in naslov	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Identifikacijska oznaka modela	307298	

Vhodna napetost	230	V
Frekvenca vhodne izmenične napetosti	50	Hz
Izhodna napetost	5,0	V
Izhodni tok	3,0	A
Izhodna moč	15,0	W
Povprečni izkoristek v aktivnem stanju	84,44	%
Izkoristek pri nizki obremenitvi (10%)	78,97	%
Poraba energije v stanju brez obremenitve	0,1	W

HU Használati utasítás

USB töltőkészülék

Rendeltetésszerű használat

A készülék, a forgalomba hozatal időpontjában, megfelel a tudomány és technika aktuális állásának, valamint a hatályos biztonsági előírásoknak, rendeltetésszerű használat esetén belül.

A készülék mobiltelefon vagy egyéb mikro USB csatlakozással rendelkező készülékek feltöltésére szolgál. A készülék nem ipari felhasználásra szolgál.

Minden más alkalmazás ellentmond az előírtnak. A nem előírással alkalmazás, a készülék megváltoztatása, vagy a gyártó által nem ellenőrzött és jóváhagyott alkatrészek használata előreláthatatlan károsodásokhoz vezethet. Minden rendeltetési céltól eltérő használat ill. a használati utasításban fel nem sorolt tevékenység nem megengedettnek számít, és kívül esik a gyártó törvényes szavatossági körén.

Biztonsága érdekében

Általános biztonsági előírások

- A készülék csak akkor kezelhető biztonságosan, ha az első használat előtt a kezelő elolvasta és megértette ezt a használati utasítást.
- Tartsa be az összes biztonsági előírást! A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyásával önmagát és másokat is veszélyeztet.
- Minden használati utasítást és biztonsági előírást őrizzen meg a későbbi felhasználásra.
- Ha a készüléket eladja vagy odaadja, feltétlenül adja vele ezt a használati utasítást is.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha az kifogástalan állapotban van. Ha a készülék vagy egy része hibás, akkor az új üzenet kívül kell helyezni és hulladékként szakszerűen kell eltávolítani.
- A készüléket ne alkalmazza robbanásveszélyes helyeken vagy gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében!
- A kikapcsolt készüléket mindig biztosítsa véletlen bekapcsolás ellen.
- Ne használjon olyan készüléket, amelyen a ki-be kapcsológomb nem működik megfelelően.
- Tartsa távol a gyermekeket a géptől! Tartsa távol a készüléket a gyermekektől és az illetéktelen személyektől.
- Ne terhelje túl a készüléket. Csak a rendeltetési céljának megfelelően használja a gépet.
- Mindig megfontoltan, jó testi/lelki állapotban dolgozzon: Felelőtlenség megengedni, hogy fáradtság, betegség, alkohol fogyasztása, gyógyszerek és kábítószer befolyásolja Önt, mivel Ön ilyen esetben már nem tudja biztonságosan használni a készüléket.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és/vagy tudással rendelkező személyek (gyerekek is beleértve) használják, kivéve, ha a biztonságukat felelősséget vállaló személy felügyeli őket, vagy ha tőle útmutatásokat kapnak a készülék használatával kapcsolatban.
- Biztosítsa, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékekkel.
- Az érvényes nemzeti és nemzetközi biztonsági, egészségügyi és munkavédelmi előírásokat mindig tartsa be.

Elektromos biztonság

- A készülékeket kizárólag megfelelően felszerelt védőérintkezős fali dugaszoló aljzatra csatlakoztassa.
- Ezt a fali dugaszoló aljzatot egy 30 mA-nél nem nagyobb névleges hibááram-erősségű hibááram-védőkapcsolóval (FI-relével) ellátott villamos elosztóhoz kell bekötni.
- A készülék csatlakoztatása előtt bizonyosodjon meg, hogy a hálózata megfelel a készülék csatlakozási adatainak.
- A készülékeket kizárólag az előírt feszültség-, teljesítmény- és névleges fordulatszám határértékeken belül üzemeltetheti (lásd a típusátblát).
- Amikor használaton kívül van, húzza ki a csatlakozó dugaszt.
- A hálózati dugasz csatlakoztatása előtt gondoskodjon róla, hogy a készülékek le legyenek választva a készülékeiről.
- A hálózati dugasz kihúzása előtt gondoskodjon róla, hogy a készülékek le legyenek választva a készülékeiről.
- Szállítás előtt áramtalanítsa a berendezést.

A készülékre jellemző biztonsági utasítások

- A készüléket soha ne helyezze azonnal üzembe, amikor a hidegből beviszi egy meleg szobába. Az ekkor keletkező pára ugyanis bizonyos körülmények között tönkretelheti a készüléket. A készüléket lassan vigye be a szobahőmérsékletre és várja meg, míg a lecsapódott nedvesség elpárolog.
- A készüléket csak belső térben szabad működtetni.
- Soha ne tegye ki víznek vagy egyéb folyadéknak a készüléket.
- A készüléket soha nem szabad fürdőkádát, zuhanyzót vagy úszómedencét tartalmazó helyiségben valamint mosdó vagy vízbekötés közelében üzemeltetni.

- A készüléken találhatók jelzéseket nem szabad leszedni vagy letakarni. Ha egy felirat már nem olvasható, azt haladéktalanul cserélje le.

Üzembe helyezés előtt olvassa el a használati útmutatót és tartsa be az utasításait.

A készüléket csak száraz beltéren szabad használni.

Soha ne kapcsoljon össze több készüléket!

A készülék áttekintése

Megjegyzés: A készüléke tényleges kinézete eltérhet az ábráktól.

► 1. ábra

1. Csatlakozó a fogyasztóhoz
2. Hálózati csatlakozó
3. USB-csatlakozó (A típus)
4. USB-csatlakozó (A típus)

Kezelés

VESELY! Az elektromos áramütés életveszélyt okoz! A csatlakoztatott fogyasztók ne lépjenek túl a megengedett legnagyobb teljesítmény (► Műszaki adatok).

VESELY! Az elektromos áramütés életveszélyt okoz! A feszültségmentesség csak kihúzott hálózati csatlakozónál szavatolt.

Megjegyzés: A USB csatlakozó csak áramforrásként szolgál. Nem használható adatátvitelre.

- Csatlakoztassa a készüléket a hálózati dugaszoló aljzatba.
- Fogyasztó csatlakoztatása

Selejtezés

A készülék selejtezése

Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.

A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használt elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalos gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. települési hulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.

Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkusomagjait csak lemerült állapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárat ellen. Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanítandó készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás kezelése hulladékként

A csomagolás PET műanyag kartonokból és megfelelően jelölt műanyagokból áll, amiket újra lehet hasznosítani.

- Ezeket az anyagokat juttassa el az újrahasznosító helyekre.

Műszaki adatok

Cikkszám	307298
Uzemi feszültség	230 V~, 50 Hz
Kimenet (dugaszoló aljzat)	230 V~, 16 A
Kimenet (USB)	5 V~, 3,1 A
A rákapcsolt fogyasztók max. teljesítménye	3500 W

Termékinformációs követelmények

A típusú USB

Közzétett információk	Érték és pontosság	Mértékegység
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzék száma és címe	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Modellazonosító	307298	
Bemenő feszültség	230	V
Bemenő váltóáram frekvenciája	50	Hz
Kimenő feszültség	5,0	V
Kimenő áramerősség	2,4	A
Kimenő teljesítmény	12,0	W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatások	83,23	%
Hatásokfok alacsony (10%-os) terhelésnél	76,25	%
Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás	0,1	W

C típusú USB

Közzétett információk	Érték és pontosság	Mértékegység
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzék száma és címe	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Modellazonosító	307298	
Bemenő feszültség	230	V
Bemenő váltóáram frekvenciája	50	Hz
Kimenő feszültség	5,0	V
Kimenő áramerősség	3,0	A
Kimenő teljesítmény	15,0	W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatások	84,44	%
Hatásokfok alacsony (10%-os) terhelésnél	78,97	%
Üresjárási üzemmódban mért energiafogyasztás	0,1	W

BAHR Priručnik za upotrebu

Uređaj za punjenje USB

Namjenska upotreba

Uređaj odgovara stanju nauke i tehnike kao i sigurnosnim odredbama u vrijeme stavljanja u prodaju, u okviru njegove upotrebe u skladu sa odredbama.

Uređaj je namijenjen za punjenje mobilnih telefona ili drugih uređaja sa mikro-USB-priključkom.

Uređaj nije namijenjen profesionalnoj upotrebi.

Svaka druga upotreba je nepropisna. Nepropisnom upotrebom, promjenama na uređaju ili upotrebom dijelova koji nisu provjereni ili dozvoljeni od strane proizvođača, mogu nastati nepredviđene štete!

Svaka upotreba koja nije u skladu sa odredbama odnosno svi radovi na uređaju koji nisu opisani u ovom uputstvu za upotrebu spadaju u nedozvoljenu upotrebu izvan zakonskih granica odgovornosti proizvođača.

Za Vašu sigurnost

Opšta sigurnosna uputstva

- Za sigurno rukovanje uređajem korisnik mora pročitati i razumjeti ovo uputstvo za upotrebu prije prvog korištenja uređaja.
- Obratite pažnju na sva sigurnosna uputstva! Ako ne poštujete sigurnosna uputstva, sebe i druga lica dovodite u opasnost.
- Sačuvajte sva uputstva za upotrebu i sigurnosna uputstva radi buduće upotrebe.
- Ako prodate ili poklonite uređaj, obavezno dajte i uputstvo za upotrebu.
- Uređaj se smije koristiti samo onda, ako je u ispravnom stanju. Ako je uređaj ili neki njegov dio oštećen, mora se staviti van pogona i propisno odložiti.

- Uređaj ne upotrebljavajte u prostorijama u kojima može doći do eksplozije ili u blizini zapaljivih tečnosti ili gasova!
- Isključite uređaj uvijek osigurajte protiv slučajnog uključivanja.
- Nemojte koristiti uređaje, na kojima prekidač za uključivanje – isključivanje ne funkcionira ispravno.
- Udaljite djecu od uređaja! Uređaj odložite tako da bude siguran od djece i neovlaštenih lica.
- Ne preopterećujte uređaj. Uređaj upotrebljavajte samo za svrhe za koje je i namijenjen.
- Uvijek raditi sa oprezom i u dobrom raspoloženju: Umor, bolest, konzum alkohola, utjecaj lijekova i droga su neodgovorni, pošto više niste u stanju uređaj sigurno koristiti.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) sa ograničenim fizičkim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, njih mora nadgledati osoba koja je nadležna za njihovu sigurnost ili im mora dati instrukcije o tome kako se koristiti uređaj.
- Proverite, da se djeca ne igraju s uređajem.
- Uvijek slijediti važeće nacionalne i internacionalne sigurnosne propise, propise o sigurnosti i radu.

Električna sigurnost

- Uređaj se smije priključiti samo na zidnu utičnicu s propisno instaliranim zaštitnim kontaktom.
- Ova zidna utičnica mora biti priključena na elektroinstalacioni-razvodnik sa zaštitnim prekidačem struje kvara (FI-prekidač), sa dimenzioniranjem struje kvara ne većom od 30 mA.
- Prije priključivanja uređaja se mora osigurati, da mrežni priključak odgovara priključnim podacima uređaja.
- Uređaj se smije koristiti samo unutar navedenih granica za napon, učinak i nazivni broj okretaja (vidi pločicu s podacima).
- Kod nekorištenja se mora uvijek iskopčati mrežni utikač.
- Prije nego što utaknete mrežni utikač, uvjerite se da su uređaji odvojeni od uređaja.
- Prije izvlačenja mrežnog utikača, uvjerite se da su uređaji odvojeni od uređaja.
- Uređaj prilikom transporta iskopčati iz struje.

Sigurnosne upute specifične za uređaj

- Nikad ne stavljajte uređaj odmah u pogon ako ste ga prenijeli iz hladne u toplu prostoriju. Kondenzovana voda koja pri tome nastaje pod određenim uslovima može dovesti do uništenja uređaja. Uređaj polahko dovedite na sobnu temperaturu i pričekajte dok se kondenzovana voda ne ispari.
- Uređaj koristite samo u unutrašnjim prostorijama.
- Uređaj se ne smije izlagati vodi ili drugim tekućinama.
- Uređaj se ne smije puštati u rad u prostorijama u kojima se nalazi kada za kupanje, tuš ili bazen niti u blizini umivaonika ili vodovodnih priključaka.
- Simboli koji se nalaze na Vašem uređaju ne smiju se odstranjivati ili prekrivati. Napomene na uređaju koje više nisu čitljive moraju se odmah zamijeniti.

Prije puštanja u rad pročitajte uputstvo za upotrebu i pridržavajte ga se.

Uređaj se smije koristiti samo u suhim unutarnjim prostorijama.

Nikad ne priključujte više uređaja jedne u druge!

Pregled Vašeg uređaja

Uputa: Stvarni izgled vašeg uređaja može da se razlikuje od slika.

► Sl. 1

1. Utičnica za trošilo
2. Mrežni utikač
3. USB-priključak (Tip C)
4. USB-priključak (Tip A)

Rukovanje

OPASNOST! Opasnost po život od strujnog udara! Dozvoljena maksimalna snaga priključenog trošila ne smije se prekoračiti (► Tehnički podaci).

OPASNOST! Opasnost po život od strujnog udara! Nepostojanje napona zajamčeno je samo kada je mrežni utikač iskopčan.

Napomena: USB priključak služi kao izvor struje. Ne može se upotrijebiti za prijenos podataka.

- Mrežni utikač uređaja utaknite u mrežnu utičnicu.
- Priključiti potrošače

Odlaganje na otpad

Odlaganje uređaja na otpad

Simbol precrtane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje.

Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i stare baterije od uređaja, odlagati odvojeno od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca. Baterije, akumulatori i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u ispranjenom stanju. Baterije moraju uvijek biti sa odijeljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja. Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starijim uređajima za odlaganje.

Zbrinuti ambalažu

Pakovanje se sastoji od PET-plastičnih kartica i odgovarajuće označenih plastika, koje se mogu reciklirati.

- Te materijale odvojite za ponovnu obradu.

Tehnički podaci

Broj artikla	307298
Radni napon	230 V~, 50 Hz
Izlaz (utičnica)	230 V~, 16 A
Izlaz (USB)	5 V~, 3,1 A
Max. snaga priključenog potrošača	3500 W

Zahtjevi za informacijama

USB tip A

Objavljene informacije	Vrijednost i preciznost	Jedinica
Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača;	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Identifikacijska oznaka modela	307298	
Ulazni napon	230	V
Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	50	Hz
Izlazni napon	5,0	V
Izlazna jakost struje	2,4	A
Izlazna snaga	12,0	W
Prosječna učinkovitost pod opterećenjem	83,23	%
Učinkovitost pri niskom opterećenju (10%)	76,25	%
Potrošnja energije u stanju bez opterećenja	0,1	W

USB tip C

Objavljene informacije	Vrijednost i preciznost	Jedinica
Ime ili žig proizvođača, broj upisa u trgovački registar i adresa proizvođača;	OBI Group Sourcing GmbH Albert-Einstein-Str. 7–9 42929 Wermelskirchen GERMANY	
Identifikacijska oznaka modela	307298	
Ulazni napon	230	V
Frekvencija ulaznog izmjeničnog napona	50	Hz
Izlazni napon	5,0	V